

# Jabra®

DISCOVER FREEDOM

## Jabra® FREEWAY



Bruksanvisning

[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

# INNEHÅLL

TACK.....	2
OM JABRA FREEWAY.....	2
HÖGTALARTELEFONENS FUNKTIONER.....	3
KOMMA IGÅNG.....	4
LADDA HÖGTALARTELEFONEN.....	4
SLÅ PÅ OCH AV HÖGTALARTELEFONEN.....	5
HOPPARNING MED TELEFONEN/ENHETEN.....	5
PARA IHOP EN NY ELLER ANDRA ENHET.....	6
ANSLUTNING TILL TELEFONEN.....	7
PLACERA HÖGTALARTELEFONEN I DITT FORDON.....	7
SÅ HÄR GÖR DU.....	8
JABRA RÖSTFUNKTIONER.....	10
EXTRA FUNKTIONER.....	13
FELSÖKNING OCH VANLIGA FRÅGOR.....	16
SKÖTSEL AV HÖGTALARTELEFONEN.....	18
ORDLISTA.....	18

# TACK

Tack för att du valde högtalartelefonen Jabra FREEWAY Bluetooth®. Vi hoppas att du kommer att få stor glädje av den! Denna bruksanvisning hjälper dig att komma igång med och få ut så mycket som möjligt av högtalartelefonen.

## OM JABRA FREEWAY

### **A Svvara/avsluta-knappen**

Tryck lätt för att besvara/avsluta samtal

### **B FM-knapp**

Tryck lätt för att aktivera FM-läget och strömma musik och samtal till bilradion

### **C Volym ned**

Tryck här för att sänka volymen

### **D Sekretessknapp**

Tryck här för att slå på/av sekretessläget för mikrofonen under ett samtal

### **E Volym upp**

Tryck här för att höja volymen

### **F Röstknapp**

Tryck här för att starta röstkommandofunktionerna

### **G Solskyddsfäste**

### **H Strömbrytare**

Skjut till positionen ON (PÅ) för att slå på FREEWAY

### **I Laddningsuttag för mikro-USB**

Ladda med mikro-USB-laddaren

### **J Laddningsindikator**

Röd vid laddning och slocknar vid full laddning



## HÖGTALARTELEFONENS FUNKTIONER

### **Med Jabra FREEWAY kan du göra allt detta:**

- Ringa och besvara samtal genom röststyrning
- Enkel användning med Jabra röstvägledning
- Återuppringning av senaste inkommande nummer och senast slagna nummer
- Röstuppringning\*
- Treväsuppringning\*
- Advanced MultiUse™ – var ansluten till två aktiva Bluetooth-enheter samtidigt
- Få information om vem som ringer\*
- Överför musik och samtal till bilradion
- Automatisk på/av-funktion med den inbyggda G-sensorn
- Lyssna på stereomusik trådlöst med Virtual Surround Sound\*

### **Tekniska data:**

- Upp till 14 timmars samtalstid och 40 dagars standbytid
- Klart och fylligt stereoljud och Virtual Surround Sound
- Dubbla mikrofoner ger perfekt störningseliminering av bakgrundsljud
- Digital ljudförbättring med hjälp av DSP-teknik
- Klar och trådlös strömning av dina favoritmultimedia: musik, poddsändningar, video etc. (från A2DP-aktiverade enheter\*)
- Bluetooth-teknik – enkel hoppning med Bluetooth 2.1 + EDR & eSCO
- Bluetooth-profiler som stöds: HFP, HSP, A2DP, AVRCP, PBAP
- Upp till 128 bitars kryptering
- Uppladdningsbart batteri som kan laddas via billaddare eller USB-kabel till datorn
- Räckvidd upp till 10 meter (cirka)
- Vikt 150 gram
- Storlek: L 100 mm x B 120 mm x H 20 mm

## KOMMA IGÅNG

Följ dessa tre steg innan du börjar använda högtalartelefonen:

- 1 Ladda högtalartelefonen med den medföljande USB-kabeln och billaddaren (omkring 2 timmar)
- 2 Aktivera Bluetooth® på telefonen eller enheten (se bruksanvisningen för enheten)
- 3 Para ihop högtalartelefonen med telefonen eller enheten

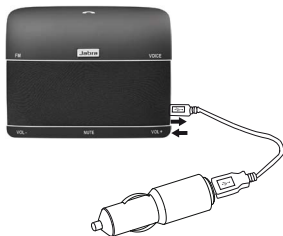
Första gången du slår på Jabra FREEWAY hörs en röstvägledning med information om vad du ska göra.

**OBS!** Röstvägledning och röstkommandon är aktiverade som standardinställning när du slår på Jabra FREEWAY för första gången. Du kan när som helst avaktivera båda alternativen genom att trycka på **Voice (Röst)**-knappen samtidigt som du för strömbrytaren till positionen **On (På)**. Du hör meddelandet "Voice off" och FREEWAY ger dig inga fler röstanvisningar eller lyssnar på några kommandon. Upprepa processen för att aktivera röstfunktionerna igen.

## LADDA HÖGTALARTELEFONEN

Se till att högtalartelefonen är fullt laddad innan du börjar använda den. Använd USB-kabeln för att ansluta Jabra FREEWAY till billaddaren. Koppla in billaddaren i bilens eluttag. Laddningsindikatorn lyser med rött sken när den laddas. När Jabra FREEWAY är fulladdad slocknar indikatorn. Full laddning tar ungefär 2 timmar.

Jabra FREEWAY kan laddas utanför bilen med USB-kabeln.

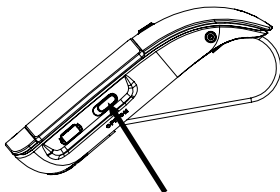


Använd endast laddaren som följer med i förpackningen. Använd inte laddare som är avsedda för annan utrustning eftersom det kan skada högtalartelefonen. Du ska inte heller använda den medföljande FREEWAY-laddaren för att ladda andra enheter.

**OBS!** Batteriets livslängd förkortas väsentligt om det förblir oladdat under en längre tid. Vi rekommenderar därför att du laddar enheten minst en gång i månaden.

## SLÅ PÅ OCH AV HÖGTALARTELEFONEN

- För reglaget till **På/Av** för att slå på och av högtalartelefonen.
- Om strömbrytaren är kvar i läget **På** kommer Jabra FREEWAY automatiskt att slås på och återansluta till telefonen när du stiger in i bilen (öppnar bildörren).



Jabra FREEWAY stängs automatiskt av när telefonen förflyttas bort från bilen.

**OBS!** Om du flyttar på Jabra FREEWAY slås den också på om strömbrytaren är i läge **På**.

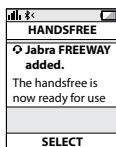
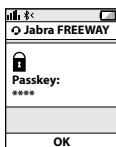
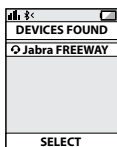
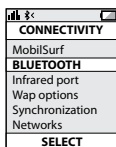
## HOPPARNING MED TELEFONEN/ENHETEN

Högtalartelefoner ansluts till mobiltelefoner med hjälp av en procedur som kallas hopparring. Genom att följa några enkla steg kan du para ihop telefonen med högtalartelefonen på några sekunder.

- 1 Aktivera Bluetooth® på telefonen/enheten
- 2 Slå på Jabra FREEWAY

- 3 Första gången du slår på FREEWAY övergår den automatiskt till hoppningsläge. **Svara/avsluta**-knappen blinkar med blått ljus och du får röstvägledning genom hoppningen. Om du har avaktiverat röstvägledningen går du till inställningsmenyn för Bluetooth® på telefonen/enheten och söker efter nya Bluetooth®-enheter. Välj Jabra FREEWAY.
- 4 När hoppningen är klar hörs meddelandet "Connected". Du är nu redo att börja använda Jabra FREEWAY.

**OBS!** Om du ombeds ange ett lösenord eller en pin-kod ska du ange 0000 (fyra nollor)



## PARA IHOP EN NY ELLER ANDRA ENHET

- 1 Se till att Jabra FREEWAY är påslagen
- 2 Tryck lätt på **Voice (Röst)**-knappen. Du hör meddelandet "Say a command"
- 3 Säg "Pair new device" och följ instruktionerna
- 4 Om det här är den andra enheten måste du återansluta till den första enheten efteråt

**OBS!** Om du har avaktiverat röstvägledning kan du försätta Jabra FREEWAY i hoppningsläge manuellt genom att trycka på och hålla in **Svara/avsluta**-knappen när du för strömbrytaren till läge **På**. **Svara/avsluta**-knappen blinkar i blått för att indikera att du är i hoppningsläge.

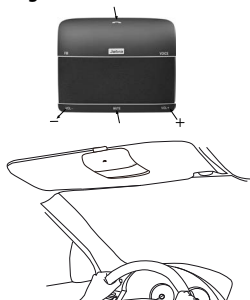
## ANSLUTNING TILL TELEFONEN

Hoppning krävs endast första gången högtalartelefonen och telefonen/enheten används tillsammans. När högtalartelefonen och telefonen/enheten är hopparade kommer de automatiskt att kopplas ihop när högtalartelefonen är påslagen och Bluetooth® är aktiverat i telefonen.

Tryck lätt på **Svara/avsluta**-knappen om enheterna är hopparade men inte kopplas ihop direkt.

## PLACERA HÖGTALARTELEFONEN I DITT FORDON

Jabra FREEWAY sitter diskret och bekvämt placerat på solskyddet med hjälp av den monterade klämman. **Optimal ljudkvalitet erhålls om du placerar du Jabra FREEWAY precis framför dig och talar direkt i högtalartelefonen.**





## SÅ HÄR GÖR DU

Jabra FREEWAY är enkel att använda. Knapparna utför olika funktioner beroende på hur länge du trycker in dem.

Instruktion	Nedtryckningens varaktighet
Tryck lätt	Kort och lätt tryckning
Dubbeltryckning	Tryck lätt två gånger inom 1/2 sekund
Tryck	Cirka 1-3 sekunder
Lång tryckning	Cirka 4-5 sekunder
Extra lång tryckning	Cirka 5-10 sekunder

### Besvara ett samtal

- Tryck lätt på **Svara/avsluta**-knappen
- Säg "Answer" när du ser namnet på den som ringer till dig.\*

### Avsluta ett samtal

- Tryck lätt på **Svara/avsluta**-knappen

### Avvisa/ett samtal\*

- Dubbeltryck lätt på **Svara/avsluta**-knappen när telefonen ringer för att avvisa ett inkommande samtal. Beroende på telefoninställningarna kommer personen som ringer att vidarekopplas till röstbrevlådan eller höra en upptagetton.
- Säg "Ignore" när du hör namnet på den som ringer till dig.\*

### Ringa ett samtal\*

- Tryck lätt på **Röst**-knappen så hör du meddelandet "Say a command". Du kan då:
- Säg "Redial" för att ringa upp det senast utgående numret
- Säg "Call back" för att ringa det senast inkommande numret\*
- Säg "Phone commands" för att aktivera röstuppringningsfunktionen i telefonen\*\*

\* Beroende på telefon

\*\* Se bruksanvisningen för telefonen

- Du kan också ringa ett samtal direkt från telefonen. Om telefonen är ansluten överför den automatiskt samtalet till Jabra FREEWAY\*. Om samtalet inte överförs trycker du lätt på **Svara/avsluta**-knappen.

### **Återuppringning\***

- Tryck lätt två gånger på **Svara/avsluta**-knappen.

### **Aktivera röstuppringning\*\***

- Tryck på **Svara/avsluta**-knappen för att aktivera röststyrd uppringning eller tryck lätt på **Röst**-knappen och säg "Phone commands".\*

### **Stänga av/sätta på ljudet**

- Tryck lätt på **Mute (Sekretess)**-knappen under ett samtal för att tysta mikrofonen under ett samtal och en gång till för att stänga av sekretessfunktionen.

### **Ändra ljudvolym**

- Tryck lätt på knapparna **Vol-** och **Vol+** för att justera volymen under ett samtal eller lyssna trådlöst på din Jabra FREEWAY.

### **Trevägsuppringning\***

- Tryck på **Svara/avsluta**-knappen för att växla till att parkera samtal. Tryck på **Svara/avsluta**-knappen för att växla tillbaka till det första samtalet.

### **Spela upp musik\***

- Om telefonen stödjer A2DP-ljudströmning kan du överföra musik eller andra typer av ljud till FREEWAY.

### **Besvara ett samtal under uppspelning av musik\***

- Om du får ett inkommande samtal på Jabra FREEWAY pausar musiken och du hör ringsignalen eller namnet på den som ringer. Du kan sedan välja att besvara eller ignorera samtalet. Efter samtalet börjar musiken spelas igen\*.

## JABRA RÖSTFUNKTIONER

Typ	Definition
Röststyrning	Din röst kan användas för att styra högtalartelefonen
Röstvägledning	Högtalartelefonen spelar upp röstmeddelanden för dig

När du får ett inkommande samtal kan du svara eller avvisa det genom att använda rösten. Du behöver inte röra vid Jabra FREEWAY eller telefonen. Säg bara "Answer" för att besvara samtalet och "Ignore" för att avvisa det.

Röststyrning – inkommande samtal	
Din röst till FREEWAY	Vad den gör
"Answer"	Högtalartelefonen registrerar ditt kommando och dirigerar telefonen till att ta emot samtalet
"Ignore"	Högtalartelefonen registrerar ditt kommando och dirigerar telefonen till att avvisa samtalet

När som helst när du är ansluten till en telefon kan du trycka lätt på **VOICE (RÖST)**-knappen, vänta på att höra Jabra FREEWAY säga meddelandet "Say a command" och sedan säga ett av följande kommandon.

Röststyrning – Utgående samtal, hopparring, batterinivå och starta musikspelaren	
Din röst till FREEWAY	Vad den gör
"Pair new device"	Försätter FREEWAY i hopparringsläge
"Redial"	FREEWAY ringer upp senast utgående samtal på telefonen igen

"Call back"	Ringer tillbaka till det senast inkommande numret som togs emot på FREEWAY
"Phone commands"	Aktiverar telefonens röstuppringningsfunktion*
"Battery"	Informerar om batterinivån på FREEWAY
"Play"	Startar musikspelaren på telefonen/enheten*
"What can I say?"	Informerar om vilka alternativen är
"Cancel"	Avbryter den aktuella åtgärden och stänger röstmenyn

När du spelar upp musik på Jabra FREEWAY kan du när som helst trycka lätt på **Voice (Röst)**-knappen för att fjärrstyra musikspelaren med rösten.

<b>Röststyrning – När du lyssnar på musik*</b>	
<b>Din röst till FREEWAY</b>	<b>Vad den gör</b>
"Next track"	Hoppar till nästa låt på spellistan
"Previous track"	Hoppar till föregående låt på spellistan
"Stop"	Stoppas musiken i musikspelaren
"Play"	Startar musikspelaren igen
"What can I say?"	Informerar om vilka alternativen är
"Cancel"	Avbryter den aktuella åtgärden och stänger röstmenyn

Jabra FREEWAY är fylld med röstmeddelanden som vägleder dig under installationen och den dagliga användningen. I tabellen nedan ser du de vanligaste meddelandena.

<b>Röstvägledning</b>	
<b>FREEWAYS meddelanden till dig</b>	<b>Vad det betyder</b>
<p>"Welcome! You are now ready for pairing. Go to the Bluetooth menu on your phone. Turn on or enable Bluetooth. Search for devices and select your Jabra hands free device. Select pair or OK. If asked for a PIN code enter 0000"</p>	<p>FREEWAY är i hoppningsläge. Meddelas automatiskt när enheten slås på för första gången och när FREEWAY placeras i hoppningsläge.</p>
<p>"Pairing failed"</p>	<p>Hörs om hoppningsprocessen misslyckas</p>
<p>"Connected"</p>	<p>Hörs när FREEWAY är ansluten till en telefon</p>
<p>"Two devices connected"</p>	<p>Hörs när FREEWAY är ansluten till två telefoner/enheter</p>
<p>"Disconnected"</p>	<p>Hörs om en ansluten telefon/enhet stängs av, hamnar utanför täckningsområdet eller blir BT-avaktiverad inom täckningsområdet under tiden högtalartelefonen fortfarande är påslagen.</p>

"Battery level is low"	Hörs när batterinivån ligger under 10 %
"Voice on/off"	Hörs när röstvägledning och röststyrning aktiveras eller avaktiveras
"Call from <name from phone address book or number>"*	Hörs vid ett inkommande samtal om din telefon/enhet stödjer namnpresentatör (PBAP)

## EXTRA FUNKTIONER

### Spela upp musik, poddsändningar och ljud från GPS-program\*

Om telefonen eller enheten stödjer A2DP-ljudströmning kan du lyssna på musik eller annat ljud direkt genom Jabra FREEWAY. Starta helt enkelt uppspelningen av musiken eller programmet så överförs ljudet automatiskt till FREEWAY. Om telefonen ringer blir tystnar ljudet och du kan besvara eller avvisa samtalet. Ljudet återupptas efter samtalet.\*

Du kan också starta musikspelaren genom att trycka på **Voice (Röst)**-knappen. Vänta tills du hör FREEWAY säga meddelandet "Say a command" och säg sedan "Play"\*.

Under musikuppspelning kan du när som helst trycka lätt på **Voice (Röst)**-knappen och:

- Säga "Next track" och "Previous track" för att hoppa mellan låtarna
- Säga "Stop" eller "Play" för att starta eller stoppa musikuppspelningen

Om du vill avsluta A2DP-strömningsläget eller stoppa musiken kan du:

- Trycka lätt på **Voice (Röst)**-knappen och säga "Stop"
- Stoppa musiken/ljudet på enheten

### Använda Jabra FREEWAY med två mobilenheter samtidigt

Jabra FREEWAY stödjer Advanced MultiUse™ och kan ha två aktiva mobiltelefoner (eller andra Bluetooth®-enheter) anslutna samtidigt. Detta ger dig friheten att använda samma headset till båda dina mobiltelefoner/enheter.

När två aktiva telefoner/enheter är anslutna hör du meddelandet "Two devices connected". I det här läget används den senaste hopparade telefonen för röstuppringning. När två telefoner ansluts kan du ringa och besvara samtal på båda och växla mellan dem. Om du är upptagen i ett samtal och tar emot ett andra samtal hör du en ljudsignal. Du kan då:

- Parkera det första samtalet och ta emot det inkommande genom att trycka på **Svara/avsluta**-knappen
- Växla mellan de två aktiva samtalen genom att trycka på **Svara/avsluta**-knappen igen
- Trycka lätt på **Svara/avsluta**-knappen en gång för att avsluta det första samtalet och ta emot det nya inkommande samtalet

### FM-sändare

Du kan överföra samtal, musik och GPS-anvisningar från telefonen/enheten till bilstereon med den inbyggda FM-sändaren.

Tryck lätt på **FM**-knappen och ställ in radion på angiven frekvens. Om du upplever störningar från en radiokanal på din inställda frekvens kan du antingen trycka lätt på **FM**-knappen för att snabbt omdirigera ljudet tillbaka till FREEWAY eller trycka på knappen **VOL+** för att söka en ny frekvens.

Om radion stödjer RDS justeras den automatiskt till den nya frekvensen. Om den inte gör det måste du manuellt ställa in radion till den nya frekvensen.

**Obs!** I FM-läge är volymkontrollerna på FREEWAY avaktiverade. Använd volymkontrollen på bilradion istället.

### SNABBREFERENSTABELL FÖR MANUELL STYRNING AV JABRA FREEWAY

Funktion	Åtgärd
Öppna hoppningsläget	Tryck och håll in <b>Svara/avsluta</b> -knappen samtidigt som du skjuter strömreglaget till läget <b>On (På)</b>
Avbryta hoppningsläge	Tryck lätt på <b>Svara/avsluta</b> -knappen.

Besvara samtal	Tryck lätt på <b>Svara/avsluta</b> -knappen.
Avsluta ett samtal	Tryck lätt på <b>Svara/avsluta</b> -knappen.
Avvisa ett samtal	Tryck lätt två gånger på <b>Svara/avsluta</b> -knappen för att avvisa ett inkommande samtal
Initiera röstuppringning*	Tryck på <b>Svara/avsluta</b> -knappen när du är ansluten eller inte talar i telefon eller tryck på <b>Voice (Röst)</b> -knappen och säg "Phone commands" för att aktivera röstuppringningsfunktionen på telefonen.*
Aktivera eller avaktivera röstvägledning och kommandon	Tryck och håll in <b>Voice (Röst)</b> -knappen samtidigt som du skjuter strömreglaget till läget <b>On (På)</b> . Du hör meddelandet "Voice on" när du aktiverar och "Voice off" när du avaktiverar röstfunktionerna.
Återställ till fabriksstandard	Slå på FREEWAY och tryck och håll in <b>Svara/avsluta</b> -knappen, <b>Voice (Röst)</b> - och <b>Mute (Sekretess) knapparna</b> samtidigt i omkring 6 sekunder. När FREEWAY återställs övergår den automatiskt till hoppningsläge.
Nattläge	I påslaget läge kan du trycka lätt på knapparna <b>Vol-</b> och <b>Vol+</b> samtidigt för att avaktivera lysdioderna. Tryck igen för att aktivera. Lysdioderna aktiveras varje gång du återansluter eller slår på FREEWAY.

## Hämta firmware-uppdateringar och fler språk

Gå till [jabra.com/freeway](http://jabra.com/freeway) och hämta senaste firmware och fler språk.



## FELSÖKNING OCH VANLIGA FRÅGOR

### **Jag hör ett knastrande ljud**

- Bluetooth är en radioteknik, vilket innebär en viss känslighet för föremål som befinner sig mellan högtalartelefonen och den anslutna enheten. Högtalartelefonen är konstruerad för att användas inom 10 meter från den anslutna enheten, utan några större föremål mellan enheterna (till exempel väggar).

### **Jag hör inget i högtalartelefonen**

- Höj volymen i högtalartelefonen.
- Se till att högtalartelefonen är hopparad med en enhet som spelar.
- Kontrollera att telefonen är ansluten till högtalartelefonen genom att trycka lätt på **Svara/avsluta**-knappen.

### **Jag har problem med hoppningen**

- Du kan ha tagit bort hoppningen till högtalartelefonen i mobiltelefonen/enheten. Följ hoppningsinstruktionerna för att para ihop igen.

### **Jag vill återställa hoppningslistan i min högtalartelefon**

- Högtalartelefonen sparar en lista på upp till 7 mobiltelefoner. För att rensa hoppningslistan och återställa Jabra FREEWAY till fabriksinställningar kan du slå på FREEWAY samtidigt som du trycker på knapparna **FM, Voice (Röst)b** och **Svara/avsluta** i omkring 6 sekunder. Nästa gång du slår på Jabra FREEWAY kommer den automatiskt att försättas i hoppningsläge.

### **Fungerar Jabra FREEWAY med annan Bluetooth-utrustning?**

- Jabra FREEWAY är konstruerad för att fungera med Bluetooth-utrustade mobiltelefoner. Det fungerar även med andra Bluetooth-enheter som är kompatibla med Bluetooth-version 1.1 eller senare och som stödjer en headset-, handsfree- och/eller ljudistribueringsprofil.

### **Jag kan inte använda funktionerna avvisa samtal, parkera samtal, återuppringning eller röstuppringning**

- Dessa funktioner är beroende av din telefons kapacitet att hantera handsfreeprofiler. Även om handsfree-profilen är implementerad är funktionerna avvisa samtal, återuppringning och röstuppringning tillvalsfunktioner som inte stöds av alla enheter. Mer information finns i enhetens bruksanvisning.

Observera att vissa funktioner bara kan hanteras från primärenheten, t.ex. röstuppringning med hjälp av Jabra FREEWAY med två mobiltelefoner.

### **Jag kan inte ansluta högtalartelefonen och radion via FM-sändaren**

- Se till att radion är på och att högtalaren är i FM-läge (statusikonen för FM lyser).
- Om radion under sökningen inte kan hitta den FM-frekvens som har ställts in av högtalartelefonen måste FM-frekvensen ställas in manuellt på radion. Läs bruksanvisningen till radion för att få information hur du manuellt ändrar frekvens på radion.
- Om radion är i TA-läge (trafikmeddelanden) stänger du av det. Då bör radion kunna hitta högtalartelefonen när sökfunktionen på radion används. Om det inte går görs inställningen manuellt.
- Sökfunktionens känslighet i radion avgör om den kan hitta den frekvens som har ställts in av högtalartelefonen. På vissa radioapparater kan du justera känsligheten och därmed göra det möjligt att hitta högtalartelefonens frekvens under sökningen. Om det inte går görs inställningen manuellt.
- I tätortsområden kan det ibland vara svårt att hitta en tydlig frekvens. Vi rekommenderar därför att du använder en frekvens i det övre eller nedre FM-frekvensbandet (exempelvis 88,1 eller 107, MHz) där du har bäst chans att hitta en tydlig och klar frekvens.

### **Min Jabra FREEWAY säger inte namnet på den som ringer till mig vid inkommande samtal**

- Kontrollera att telefonen stödjer Bluetooth® PBAP (phonebook access profile) och att namnet på den som ringer till dig finns i telefonboken.

Observera att i vissa Android-telefoner visas ett varningsmeddelande om telefonboksåtkomst i övre vänstra hörnet. Du måste markera det här meddelandet och godkänna anslutningen för namnpresentation ska fungera korrekt.

## SKÖTSEL AV HÖGTALARTELEFONEN

- Förvara alltid Jabra FREEWAY avstängt och väl skyddat.
- Undvik förvaring där det är mycket varmt (över 45 °C – inkluderande direkt solljus) eller kallt (under -10 °C). Det kan förkorta batteriets livslängd och påverka funktionen. Höga temperaturer kan även försämra prestandan.
- Se till att Jabra FREEWAY inte utsätts för regn eller andra vätskor.

## ORDLISTA

- 1. Bluetooth®** är en radioteknik som kopplar ihop enheter, t.ex. mobiltelefoner och headset, utan kablar eller ledningar, på korta avstånd (ca 10 meter). Läs mer på [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com)
- 2. Bluetooth®-profiler** är de olika sätt som *Bluetooth®*-enheter kan kommunicera med andra enheter. *Bluetooth®*-telefoner stödjer antingen headset-profilen, handsfree-profilen eller båda. För att stödja en viss profil, måste en telefontillverkare implementera vissa obligatoriska funktioner i telefonens programvara.
- 3. Ihopparning skapar** en unik och krypterad länk mellan två *Bluetooth®*-enheter som gör att de kan kommunicera med varandra. *Bluetooth®*-enheter fungerar inte om enheterna inte har parats ihop.
- 4. Lösenord eller PIN-kod** är en kod som du matar in på din mobiltelefon för att para ihop den med Jabra FREEWAY. Det gör att telefonen och Jabra FREEWAY känner igen varandra och automatiskt kan samarbeta.
- 5. Standby-läge** är när Jabra FREEWAY passivt väntar på ett samtal. När du avslutar ett samtal på mobiltelefonen går högtalartelefonen över till standby-läget.



Kassera produkten enligt lokala lagar och bestämmelser.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

# Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

**GN Netcom**

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA  
TYPE: HFS100



[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

REV D